

- 確認してまいります。

Wǒ qù kànyìkàn.

我去看一看。

ウオ チュイ カンイカン。

I'll go and check.

- 申し訳ありません。

Tài bàoqiàn le.

太抱歉了。

タイ バオチエンラ。

I'm very sorry.

- もうしばらくお待ちください。

Qǐng zài shāo děng yíxià.

请再稍等一下。

チン ツアイシャオ デウン イーシア。

Please wait a moment.

お酒を飲む

—— 乾杯! ——

- 飲み物は何かいいですか。

Nín xiǎng hē diǎnr shénme (jiǔ [yǐnliào])?

您想喝点儿什么(酒[饮料])?

ニン シアン ホォア ディアル シェンマ (ジウ [インリアオ])?

What would you like to drink?

中国語で'飲料'と言うと、お酒以外のソフトドリンクを指します。

- ビール[ワイン、中国焼酎]が飲みたいです。

Wǒ xiǎng hē 'píjiǔ [pútaojiǔ, báijiǔ].

我想喝啤酒[葡萄酒, 白酒]。

ウオ シアン ホォア 'ピイジウ [プウタオジウ, バイジウ]。

I would like beer [wine, clear grain spirit].

- 温めた紹興酒を1本[杯]ください。

Lái 'píng [bēi] tàngrè de Shào-xīngjiǔ.

来瓶[杯]烫热的绍兴酒。

ライ 'ピイン [ベイ] タアンルアダ シャオシンジウ。

Can I have a bottle [glass] of hot Shao-xing wine, please?

- アルコールはだめなんです。

Wǒ bú huì hē jiǔ./Wǒ bù néng hē jiǔ.

我不会喝酒。 / 我不能喝酒。

ウオ ブウ ホウイ ホォア ジイウ./ウオ ブウ ヌオン ホォア ジイウ。

I don't drink. / I can't drink.

'不会喝酒'は「お酒は飲みつけない」、「(ふだん)飲まないのでほとんど飲めない」の意です。それに対して'不能喝酒'は医者から止められている、運転してきたなどの「理由があって飲めない」の意です。

- 一口ならいただきます。

Wǒ zhǐ hē yì kǒu./Wǒ zhǐ hē yì bēi.

我只喝一杯。 / 我只喝一杯。

ウオチー ホォア イーコウ./ウオチー ホォア イーベイ。

I'll just have a sip.

このように言うと、本当は飲めるのに遠慮していると受け取られてたくさん勧められる可能性も大ですので、状況を判断しましょう。